

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Un mes	1,25 pesetas
Tres meses	5,50 »
Ses meses	6,75 »
Doce meses	12,50 »

ULTRAMAR

Ses meses	15 pesetas
Doce meses	25 »

PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCION FUERA DE PAMPLONA

Tres meses	4 pesetas
Ses meses	7,50 »
Nueve meses	11 »
Doce meses	14 »

EXTRANJERO

Tres meses	11,75 peset.
Ses meses	23 »

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono, número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos y calle de San Gregorio, 25.

Navarros ilustres (4)

Mosen Pierres de Peralta, señor de Marcilla, (2) hombre de carácter fiero, pero de grandes condiciones militares, hallóse como embajador en la corte de Castilla en 1423, y dos años más tarde, por mandamiento del Soberano de este reino, actuó como juez árbitro en las contiendas surgidas entre castellanos y aragoneses con motivo de la prisión del infante don Enrique.

Muerto el rey don Carlos el Noble de Navarra, su sucesor Juan II, con objeto de ganar la voluntad de mosen Pierres colmóle de mercedes, hizo le conde de San Esteban, ocupóle en graves asuntos de Estado y el año 1430 le envió de embajador al rey de Castilla, á fin de que ajustara la paz entre ambas naciones.

En las guerras civiles promovidas en 1432 abrazó Peralta resueltamente el partido del rey D. Juan contra el Príncipe don Carlos de Viana, combatiéndole, no por juzgarle desposeído de razon ni faltó de derecho para ceñirse la corona, sino por odio á la casa de Lerin que seguía á don Carlos.

Nombrado capitán general por D. Juan II, fué mosen Pierres el jefe militar de los aragoneses, llevó á cabo señalados hechos de armas, y cuando sus contrarios auxiliados por las armas castellanas acrecentaron visiblemente su poder, resistió en Viana duro cerco, y si al fin hubo de rendir la villa fué sin mengua de su fama.

Era mosen Pierres militar muy esforzado, pero las cualidades de su carácter habíanse oscurecidas por su ferocidad y su crueldad. Prueba de esto es la alevosa muerte que mandó dar al obispo D. Pedro de Chavarri, á consecuencia de una acalorada disputa tenida con él en las Cortes celebradas en Olite; más si sus ímpetus feroces eran espantosos, eran también indecibles la fidelidad y valor desplegados en la defensa de su parcialidad.

En la guerra de Cataluña dió pruebas de heroico estuerzo; allí ganó por armas la plaza de Tortosa, y cuando se trató de entregar á don Enrique de Castilla la meridional de Estella, anheloso de detener el territorio patrio, ó aconsejado por su propio rey, pasó á la villa expresada; uniéndose allí con los beaumonteses sus enemigos, y dirigió con energía invencible la resistencia opuesta á las tropas castellanas que tenazmente la asediaron.

Por último, hallándose don Juan II cercado en Perpiñán por los franceses, resolvió mosen Pierres acudir en ayuda de su soberano; y como no le fuera posible entrar en la ciudad por la parte de España, vestido de religioso franciscano penetró en Francia; simulando venir del interior acercóse á la plaza y allí esperó la ocasión oportuna para llevar á cabo sus propósitos.

Prestó se le ofreció cumplida: varios ginebrinos de algunos escritores y varones ilustres del reino de Navarra.

(2) A pesar de que mosen Pierres de Peralta no aparece en nuestro sentir el dictado de hombre ilustre, lo incluimos en esta sección atendida la importancia que tuvo en los sucesos de su tiempo.

netes salieron de Perpiñán á escaramuzar con los contrarios: éstos fueron á su encuentro, chocaron, uno de ellos cayó herido; corrió hacia él mosen Pierres en ademán de auxiliarle, llegó á su lado y asiendo las riendas del caballo, que estaba próximo, saltó en él, y revuelto con la gente de la plaza penetró en ella, dando á todos aliento con su presencia.

Aquel carácter de acero hallábase solamente minado por el recuerdo de la muerte del obispo Chavarri. La injusticia que al dictarla había cometido produjo en su conciencia hondos remordimientos, y como San Santidad le hubiera por ello excomulgado, pidióle humildemente le levantara la fulminada excomunion y sometiéndose á penitencia pública, hizo la en la Iglesia Mayor de la ciudad de Valencia, donde tal vez falleció en 1480.

Su nombre fué espanto de sus enemigos, y el asesinato del obispo Chavarri causó profundo horror en toda Navarra; por esto todavía cuenta el pueblo relatos legendarios fundados en dicho crimen, y la frase de «más malo que Pierres» usada en algunos lugares de nuestro reino, da á conocer todavía la huela profunda que dejaron las ferezas de este personaje.

HERMILO DE OLORIZ.

(Prohibida la reproducción.)

Han fallecido:

- En Artajona, don Leon Jurio.
 - En Carcastillo, doña Maria Alastuey y doña Quirica Marín.
 - En Abilatas, don Segundo Santos Eteriz y don Domingo Villafraeca Sola.
- R. I. P.

Efemérides navarras

9 de Octubre de 1615

EDICTO DE FUNDACION DEL SEMINARIO

Con objeto de llevar á cabo uno de los acuerdos del célebre Concilio de Trento, que fué uno de los más notables de que hace mención la historia de la Iglesia, el ilustrísimo señor don Prudencio de Sandoval, famoso historiador y Obispo de Pamplona, hizo las debidas gestiones para la creación de un Seminario, que por el indicado motivo habria de llamarse y aun se llama «Conciliar», y con ese propósito publicó en 9 de Octubre de 1615 un edicto y la Real carta que habia recibido y dispuso que se pusiese en ejecución lo que estaba prescrito por el Concilio; pero los buenos deseos del citado prelado debieron sin duda estreñarse ante las dificultades que habian surgido y es de creer que no pudo ver realizadas sus aspiraciones, puesto que siglo y medio más tarde, en 1770, siendo obispo de Pamplona D. Juan Lorenzo Irigoyen y Dutasí, se abrió una suscripción entre el clero de la diócesis para poder llevar á la práctica el referido acuerdo, y por fin en 1777 es cuando se inauguró el Seminario Conciliar de Pamplona, que, tras muchas vicisitudes en el presente siglo, ha llegado, ampliado y mejorado, á nuestros días.

desa como de una cosa extraordinaria y digna de ser vista.

—En efecto, es el sitio más hermoso de la comarca. Pocos he visto tan majestuosos y sorprendentes. La señora de Rahón tiene razón al afirmar que es digno de visitarse.

—¿Está muy lejos?

—A unas dos leguas.

—Pues bien; vamos al «Fin del mundo».

—Vamos.

—¿Sabeis el camino? ¿Estais seguro de no extraviarme en el bosque?

—Descuidad; prima; respondo de vos. Al pronunciar estas últimas palabras, vagó por los labios del marqués una sonrisa muy singular. Pero la joven miraba hacia otra parte y no pudo notarla.

Los dos caballos volvieron á tomar el galope por una ancha alameda que no tardó en convertirse en sendero tan estrecho que la amazoma y el marqués se tocaban. A veces, los pertumados bucles de la joven rozaban el rostro de Saint-Maixent.

Una espesa niebla sombreaba el camino; cubría el suelo una altombra de musgo que ahogaba las pisadas de las cabalgaduras.

Solo turbaban el silencio del bosque el

Reformas de la enseñanza

Ocupanse los diarios de la Corte de las reformas sobre el bachillerato, Escuelas Normales y Facultad de Filosofía y Letras llevadas á cabo por el ministro de Fomento.

Nos felicitamos de que la prensa, dejando de lado infecundos debates políticos, ocúpese de cosas más trascendentales. Por desgracia no se discuten esas reformas con el espíritu impersonal y levantado con que debieran estudiarse. Y cuestión tan importante es empuñada por la pasión política, lepra corrosiva de la que Dios sabe cuándo lograremos estar inmunes.

Así vemos que mientras los periódicos enemigos del ministro acusanle de un jacobinismo fuera de quicio y llegan á decir que el reformador ministro de Fomento pretende crear especialistas por decreto, y otros periódicos califican las reformas del primer paso que se ha dado para la patria regeneración, periódico hay que, sin ser ministerial, guarda ajenas diferencias para el señor Gamazo y luego de felicitarle por sus reformas, excítale simplemente á que subdivida en varios títulos la carrera de Filosofía y Letras, á semejanza de lo que se ha hecho con la facultad de Ciencias.

No hemos de discutir nosotros técnicamente las reformas. Empresa es esta más propia de catedráticos que no de periodistas pero si el propósito del ministro de Fomento ha sido el adaptar la enseñanza á las necesidades nacionales, parecemos que se ha dejado en el tintero la más imprescindible de todas las reformas,

En efecto, más que la insuficiencia de las enseñanzas universitarias deplora el país la plétora de carreras liberales. Un joven de cierta posición creíase deshonrado si no emprendiera la profesion de abogado, médico profesor, farmacéutico, maestro ó militar.

Por ahí desganan todas las actividades cerebrales de nuestra juventud. Y de ahí ese exceso de abogados sin pleitos, médicos sin enfermo, literatos sin público etc., etc., que pesa sobre el país.

En cambio la agricultura, el comercio y la industria, es decir, todo lo que engrandece á las naciones, adolece de un runarismo que estanca y arruina.

Nuestras inteligencias dedícanse á las carreras de consumo; á la producción no desistamos mas que los brazos; y hoy en día es la producción lo que requiere talento, cultura é iniciativa!

¿Cómo pudiéramos encauzar la juventud por otros derroteros que conduzcan á cosa más provechosa para ella y para la nación que la miseria oficial del presupuesto?

Nosotros no creemos que pueda de momento realizarse el ideal de los más radicales; nosotros no creemos que puedan suspenderse las funciones de Universidades é Institutos, pero si que debe ponerse coto á esa prodigalidad de títulos que anualmente se expiden por nuestros centros de enseñanza.

Y para ello la primera medida que habrá de tomarse es no expedir anualmente mas que un número fijo de títulos por Institutos y Universidades, hasta tanto que volviera á restablecerse la normalidad entre las necesidades del país y las aspiraciones de la juventud.

Piense en ello el activo ministro de Fomento, y con ello habrá prestado un buen servicio á la nación y á los muchachos de carrera.—L. R.

monótono canto del cuco y el ruido que producía el picoverde al taladrar la corteza de los árboles.

«El fin del mundo» era un lugar famoso en aquella parte de la Auvernia, y merecía su reputación.

Figúrense nuestros lectores el extremo de un valle, ó mejor dicho de una estrecha cañada encajonada entre enormes masas graníticas, de una altura prodigiosa.

Súbitamente aquellos peñascos se aproximan y acaban por reunirse, deteniendo al viajero ante una muralla gigantesca y sombría que parecía decir: «¡No pasarás de aquí!»

De esto provenía su nombre.

Un torrente originario de las montañas que cerraban el horizonte, y cuyas cumbres se perdían entre las nubes, se precipitaba con estruendo desde la cúspide de la más alta roca; é iba á perderse en una sima circular que despedía vapores blancos, semejantes á pálidos tantasmás.

La profundidad de aquel abismo era tal, que los campesinos de las cercanías afirmaban debuenate que no tenia fondo ó por lo menos que conducía directamente al centro de la tierra.

Tal era el sitio que Olimpia iba á visitar. «El fin del mundo» se hallaba á una

Acuerdos de la Diputación

(Dia 7)

Se autorizó al Concejo de Huici para que los vecinos puedan transitar por la carretera con carros de llanta estrecha.

También se autorizó al Concejo de Muru-Astrain, en cuanto á la Diputación compete, para que el vecino don Francisco Zabalza pueda construir un machón que sirva de refuerzo á su casa.

Así bien se autorizó al Ayuntamiento de Escaroz, á la Junta general del valle de Salazar y al Concejo de Javerri para que verifiquen los aprovechamientos de leña y materiales de construcción que cada uno tenia solicitado.

A virtud de denuncia formulada por la Dirección de montes sobre corta de diez árboles de pino en el monte de Vidangoz, se acordó ordenar al Ayuntamiento que exija del concejal denunciado en concepto de indemnización de daños y perjuicios la cantidad de 26 pesetas, ingresandolas en la Tesorería provincial para destinárselas á trabajos de repoblación.

En vista de un nuevo escrito de don Miguel Tomás Zurranz y don Juan Miguel Ochotorena, vecinos de Beruete en que pedían se les concediera los materiales necesarios para la reconstrucción de unas bordas de su propiedad, se decretó «estése á lo acordado en 26 de Marzo último».

CARTA DE MEXICO

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío y paisano: Los acontecimientos que se han desarrollado en los últimos tiempos de la guerra hispano-americana, nos han dejado sumidos en la más grande preocupación, haciéndonos formar un juicio pésimo de los que están al frente de los destinos de nuestra querida patria, calificándolos de poco merecedores de figurar como representantes de un pueblo tan heroico y viril como el nuestro, acreedor por mil conceptos á gobernantes que supieran y quisieran aprovechar mejor las virtudes cívicas de ese gran pueblo, siempre entusiasta de sus glorias y nunca abatido en las desgracias, pareciendo que en ellas recobra más energías para seguir luchando. Esta es la opinion general en esta colonia española, siempre dispuesta á sacrificarse por la patria ausente.

El cable y el telégrafo con su laconismo, dia por dia nos han estado comunicando noticias que cual acerado puñal han abierto profunda herida en nuestros corazones de españoles. Cuando satisfechos de la marcha de la campaña con los aborrecidos yankees, llevábamos largo tiempo en el cual todo el poder material de nuestro enemigo se estre lababa ante el heroico valor de nuestros soldados, nos viene la fatal noticia de la destrucción de nuestra escuadra, que al principio no queríamos creerla; pero por desgracia pronto nos la confirmaron; á los pocos dias que los americanos confesaban su derrota abandonando posiciones que les habia costado muchas vidas para ocuparlas, pidiendo á su gobierno con urgencia más médicos y transportes para sus heridos, corriendo el rumor de que tendrian que abandonar su empresa volviéndose á su tierra, nos sorprende la capitulación de Santiago, la que al verificarse en aquellas circunstancias creímos ver los preliminares de la paz, de una paz fructífera.

Los hechos posteriores han echado por tierra todas nuestras ilusiones. Los españoles que lejos del suelo de la península floramos sus desdichas y que no nos ciega ninguna pasión política por la que tantos males han venido á nuestra España, esperamos que á nuestro pueblo la desgracia le servirá para conocer de dónde le vienen tantos males, y dejando á un lado pasiones mezquinas de partido, sabrá encumbrar hombres independientes y capaces de reorganizar y levantar muy alto el nombre de España, pues de otra manera continuará la ruina de la

regua escasa de la taberna donde Lázaro habia alojado á sus cuatro bandidos

A unos cien pasos del precipicio, el terreno se volvía resbaladizo y difícil para los caballos, pues se deslizaban entre la hierba y el musgo.

Uno de aquellos arroyos vertía sus aguas en un pequeño estanque circular formado por la naturaleza con asombrosa perfección. Un principio hubiera envidiado para su baño aquel estanque de granito pulimentado, adonde acudían á beber los pajarillos del bosque.

Saint-Maixent se detuvo al llegar aquí.

—No es posible ir más lejos con los caballos—dijo.—Si os parece, prima, nos apearemos, y mientras que German deja beber á nuestras monturas en ese estanque llegaremos hasta el borde del precipicio.

Olimpia por toda respuesta, saltó de su caballo sin ayuda de nadie, entregó las bridas á German, y recogióndose la cola del vestido y apoyándose en el brazo del marqués, exclamó con acento imperioso: —¡Venid, primos!

Los dos jóvenes, caminando con precaución por la parte seca del terreno, se dirigieron hacia el extremo del valle,

patria, y en el extranjero, y muy particularmente en América, no seguirán siendo como han sido hasta ahora para la madre patria.

Ya se han resentido muchísimo las suscripciones abiertas para ayudarla; pero volverán con más entusiasmo que ant-s, porque más lo necesita, cuando se vea que en la patria querida se ponen todos los medios para hacerla próspera, para lo cual no dejará de ayudar ninguno de sus hijos de América.

Pasó el 8 de Septiembre, día que conmemoramos la reconquista de España; día que aquí celebramos la fiesta llamada de los españoles. Este año, considerando las circunstancias porque atravesamos, tuvo la junta organizadora el buen acuerdo de suprimir la parte profana, más no así la religiosa, que fué suntuosa, acompañándose á pedir al Dios de la misericordia por nuestra patria lo más granado de las familias mexicanas y colonias extranjeras, asistiendo el Nuncio de Su Santidad y la esposa del señor Presidente de la República.

El sermón, encomendado á un elocuente orador sagrado, religioso dominico, conmovió grandemente á la concurrencia, haciendo derramar abundantes lágrimas.

También las fiestas de la Independencia han pasado sin incidentes notables, con los gritos de costumbre en contra de España y los españoles, con algunos vitores á Cuba libre y la exhibición de algunos trapos con la estrella solitaria. Sin embargo este año ha habido mas orden que los anteriores.

Sin mas queda de V. affmo. S. S.—G. Zabalza
19 Septiembre 1898.

Triunfo eterno de un soldado

Era en 1856. Yo estaba agregado á la parroquia de San Roque, de Paris, y tenia á mi cargo la enseñanza del Catecismo; no solamente la del Catecismo ordinario, sino también la del Catecismo que llamábamos entonces, y se llama todavía, el Catecismo de la perseverancia, al cual asistian por lo común los jóvenes piadosos de uno y otro sexo.

Un dia, antes de las cinco de la mañana, llamaron á la puerta de mi habitación; abrí y me hallé con uno de mis alumnos de Catecismo, que venia á buscarme precipitadamente para asistir á un enfermo en peligro de muerte. El enfermo habia sufrido un gran enfriamiento, y en su edad, muy avanzada ya (habia cumplido los 75 años), el mal podia tener un funesto desenlace.

Salimos inmediatamente, y durante el camino procuré informarme acerca de la situación.

—El enfermo, pregunté al joven, ¿era buen cristiano?

—Ha sido siempre un hombre excelente, me contestó; pero tememos mucho que no haya cumplido los deberes de la religión.

—¿Se da cuenta de la gravedad de su estado?

—Claramente; no se hace ilusión alguna en este punto.

—¿Es él quien ha querido que me llamasen?

—Sí, él mismo. Al verle enfermo le hemos preguntado si queria recibir á un sacerdote, y no ha rehusado.

Llegados á la calle de la Croix-des-Petits Champs entramos en un hotelito. No he pasado nunca después por allí sin mirar con una emoción profunda el hotel en que sucedió lo que voy á contaros.

Abri el cuarto del enfermo y me dejé solo con él. Vi al pobre anciano extendido en el lecho y casi moribundo. Me aproximé y en seguida me alargó la mano sin vacilación, sencillamente, con un aire marcado de franqueza y lealtad.

—Voy á morir—me dice, y quisiera hacer lo que se hace en tales casos.

Tengo setenta y cinco años y hace ya sesenta y dos que no me he confesado. ¡Qué quereis! Soy un antiguo soldado. Entré voluntario en el ejército á los catorce años, y he tomado parte en todas las campañas de la Revolución y del Imperio. Jamás he pensado en Dios; pero no sé

Saint-Maixent se paró á pocos pasos de la sima y preguntó á su compañera: —¿Qué os parece este sitio?

—Me parece grandioso, admirable; pero muy triste—repuso Olimpia.—Al llegar aquí se siente la imaginación sobrecogida; creeríase que va á suceder algo imprevisto y terrible. Casi tengo miedo.

—En ese caso no permanezcamos aquí ni un minuto más.

—¿Me tomáis por una chiqueta asustadiza? Habis dicho que iríamos hasta el borde del abismo. Venid.

—Pero, prima...

—Venid, lo quiero.

X

El marqués se inclinó y siguió andando hacia la sima en que el torrente se precipitaba. Olimpia llena de impaciencia, soltó el brazo de su compañero, se adelantó sola hasta el borde del abismo, de donde salía un confuso estrépito y los siniestros vapores de que hemos hablado, é inclinado el cuerpo hacia adelante con increíble imprudencia, trató de sondear las profundidades ocultas por un velo de blancas y movibles nubes.

Saint-Maixent se quedó aterrado al ver la audacia de la joven.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 54

MUERTA Y VIVA

La señora de Chavigny montó á caballo con ligereza y casi sin apoyar su breve pie sobre la mano que le presentaba Saint-Maixent.

Saint-Maixent llevaba un caballo español de hermosa estampa y gran alzada. El criado les seguía espoleando su jaco y cuidando de mantenerse constantemente á respetuosa distancia.

El marqués y la amazona galoparon el uno junto al otro, sin cambiar ni una palabra, hasta los límites del parque. En el momento que iban á abandonar el recinto cercado de tapias y á internarse en la espesura del bosque la hermosa Olimpia contrajo un poco su yegua y volviéndose hacia Saint-Maixent, le preguntó:

—¿A dónde me llevais hoy, primo?

—¿Conocéis el sitio llamado «El fin del mundo»?

—No, pero he oído hablar á la con-

por qué siento la necesidad de reconciliarme con el antes de salir de este mundo, como si lo hubiera conocido.

—Y bien—le contesté, interesado por su franqueza y su acento extraordinariamente sincero;—yo os ayudaré, y Dios nos ayudará; las cosas son más fáciles con hombres como vos.

Cuando hubo terminado su confesión, respondiendo a las preguntas que yo le hacía, le dije:

—Ahora voy a imponeros una penitencia.

—¿Una penitencia!—exclamó, mirándome fijamente;—¿qué es eso? Yo no tengo siquiera idea de ello.

Y en verdad, no tenía la más remota idea ni de la religión, ni del sacramento de la Penitencia, ni de nada... Yo le expliqué, pues, lo que era la penitencia, añadiendo:

—Vos sufrí; ofreced vuestros sufrimientos a Dios; he aquí una penitencia fácil; y decid además sencillamente un Padre Nuestro y un Ave María.

El me miró de nuevo, desde el fondo de su pecho, de una manera que no sabré pintar; porqué, aun debilitado como estaba por la enfermedad y por los años, su mirada conservaba una energía extraordinaria, diciendo a la vez:

—Padre Nuestro... Ave María... ¿qué quiere decir todo esto? Yo no he oído nunca hablar de tales cosas...

El infeliz había llegado a los setenta y cinco años olvidando todo, ¡hasta las plegarias que la mi mamá sabía balbucear!... ¡La religión se había borrado en aquella alma! ¡No quedaba en ella nada, absolutamente nada! Levanté los ojos al cielo, comprendiendo que era preciso un milagro para rehacerlo todo en un instante.

—¿Habéis debido saber estas oraciones—le dije;—son las más bellas de nuestra religión. Esperad un momento; voy a recitarlas; y vos las repetiréis conmigo, y entre los dos las recordaremos prontamente.

Y poniéndome de rodillas al pie de su lecho, y teniendo sus manos entre los míos, comencé. El me dejó decir las dos ó tres primeras peticiones del Padre Nuestro; después, al llegar a estas palabras: «Perdonanos nuestras deudas, como nosotros perdonamos a nuestros deudores...», de pronto, apretándose la mano y como si despertara de un largo sueño, exclamó:

—¡Oh! ¡si me acuerdo de esto... sí, creo que cuando era niño, mi madre me enseñaba una cosa semejante... ¿Queréis volver a comenzar?—

Yo comencé de nuevo, y entonces de repente, del fondo de su alma y de su vida más lejana, a través de sus 75 años, átraves de las guerras y batallas que habían pasado sobre aquella existencia, borrándole todo, he aquí que surge inesperadamente en la memoria del anciano el recuerdo de su madre y de las oraciones que le enseñara cuando niño; y he aquí que él mismo se pone a buscar, una a una, aquellas palabras benditas que alegraron su infancia. Sí, yo las oí salir de su alma, como si hubieran estado entre piedras largo tiempo y aparecieran súbitamente a la luz. Interrumpí a cada frase.

—¡Oh!—decía—si me acuerdo... Padre nuestro, que estás en los cielos... sí, de esta modo era... venga a nos el tu reino... también me acuerdo de haber recitado esto. ¡Oh! ¡cuán bella es esta oración! Y al llegar otra vez a las palabras: «Perdonanos nuestras deudas...», sobre todo recuerdo esto; he aquí lo que me ha hecho hallar lo demás; mi madre me hacía repetir estas palabras en cuanto había cometido alguna falta.

Y así concluyó toda la oración. Después me suplico la repetiera con él, y no se cansaba de decir una y otra vez.

—Pero hay alguna más—me dijo cuando hubo concluido.—Si yo recuerdo que mi madre me contaba que hay una santa Virgen... Esperad... voy a encontrar su oración... Decidme si no, y veréis cómo la reconozco.

Y al oír las primeras palabras, me interrumpió, diciendo:

—Sí, sí; eso es... «Dios te salve, María... ¡A una cruz de gracia... el Señor es contigo...»

Todo lo recordaba; todo renacía de una manera casi milagrosa en su alma, y las lágrimas corrían abundantemente por las mejillas cuando recibía la última petición: «Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte.»

Ved aquí lo que he aquí no sólo para aquel anciano de educación religiosa, las oraciones que una madre piadosa le enseñara en su infancia; gemidos preciosos depositados en su alma y olvidados y olvidados largo tiempo, ¡lo el rayo lecuado de la gracia, para ser la luz de su última hora y de su eternidad.

Temiendo se fatigara, lo dejé, aunque prometiéndole volver tan pronto como hubiera descansado un poco. Volví luego, en efecto, porque debía vivamente recibir la Santa Comunión, y la recibí con los sentimientos propios de la piedad más ferviente. Todo le había revelado con aquellas dos oraciones; y nada tenía que enseñarle.

Al partir, de nuevo, le di un crucifijo, diciéndole que tal vez no le habría en el hotel, a lo que contestó sonriendo a la voz que lo apicaba a los labios con sus manos desfiladas, que bien verdad no era cosa ordinaria hallarlo en los hoteles.

Volví a verlo al día siguiente, a las cinco de la mañana; y sus sobrinos me dijeron al preguntarme por él, que había sufrido mucho durante la noche. Me aproximé a su lecho, y ellos permanecieron a unos pasos de distancia.

—¿Cómo está?—le pregunté.

—Perfectamente!—me contestó.

—Sin embargo—repuse—me han asegurado que habéis sufrido bastante la noche pasada.

—¿Os han dicho eso? exclamó.

Y sacando de debajo de las sábanas su mano descarnada, y enseñándome el crucifijo que le había dado la víspera, añadió:

Ved el que me ha consolado. He repetido toda la noche el Padre Nuestro y el Ave María y está ha hecho que apenas sintiera mis dolores.

Y con los mismos sentimientos de candorosa piedad y profunda resignación, espiró.

Jamás he visto entrar a nadie en la vida eterna de una manera más admirable.

M. ns. Dupanloup.

go ha titulado en un día mas de 100 robos de este cereal.

Lo que más llama la atención de los inteligentes, es la instalación eléctrica, cuyo material construido por la Industria Eléctrica de Barcelona, representada por los Ingenieros señores Pedro Fornis y compañía de Zaragoza (los cuales también se han encargado de proporcionar la maquinaria del molino) es sin disputa el mejor de Navarra; los dos dinamos, sencillos y de difícil descomposición, con escobillas de carbon que no producen chisporroteo; el cuadro de distribución, el más moderno de los conocidos, la Red general y las instalaciones particulares, son por sí solas bastantes para honrar la Producción Nacional y poner a la altura que se merece la respetable casa, instaladora.

La dirección técnica ha estado a cargo de los señores Asarola y de el maestro de obras don Pedro Arrieta.

De la inauguración se dará cuenta detallada. Soy de usted afino. S. S.—El Corresponsal.

BOLETIN DEL CENTRO ESCOLAR DOMINICAL DE OBREROS

A las clases escolares de este Centro de instrucción para la clase obrera asistieron el último ejercicio, 267 alumnos

CAJA DE AHORROS

Pts.	Cts.
Saldo anterior	70.222,55
267 imposiciones efectuadas	560,85
Suman.	70.783,44
9 devoluciones verificadas	534,58
Saldo el 2 de Octubre	70.222,86
Id. de la Caja de Socorros	42.797,80
Total en ambas cajas	85.026,66

Instrucción científico religiosa.—Con motivo de celebrarse el domingo último la fiesta de Nuestra Señora del Rosario, el tiempo destinado a estas dos instrucciones se invirtió en exponer las glorias de María.

Como lectura de propaganda se repartieron a los alumnos 500 números próximamente de «La Lectura Popular» del señor Claraviana.

Caja de ahorros para obreros en Peraltta.

Pts.	Cts.
Saldo anterior	8.241,72
Impuestas hoy	75
Suman.	8.516,72

Caja de ahorros para obreros en Tafalla.

Pts.	Cts.
Saldo anterior	4.378,78
Impuestas hoy	100
Suman.	4.178,78

Ripios domingueros

En busca de asunto, seguí un derrotero; viticosos tablonos, cercando un solar; tomé varias notas; y aquí van, pues quiero cantar en mis «Ripios» al gran MATADERO de cimpos, que es digno de ver y admirar.

Bonita fachada, de estilo romano; cornisas y frisos se ven por doquier; y adornan pinturas, que firma el Ticiano, las puertas, del tiempo del propio Trajano, que dió, según dicen, bastante que hacer.

Entré, con mis plantas hollé el pavimento (terrazo terciado del más superior) y al ver la techumbre de aquel monumento que en todas sus partes resulta un portento, la vista hacia el suelo volví con horror.

Si ocurre algún día cualquier cataclismo, pensé, sepultados tal vez quedarán, allí, en el misterio del LONRRO ANSMO, aquellos hermosos REDILES, lo mismo que aquellas HORNILLAS del tiempo de Adán.

—¿Qué opina usted?—me preguntó al salir, un amigo, y así le contesté:

—Que eso no es Matadero. —Ya lo sé; pero no hay más remedio que sufrir.

—Estamos ya cansados de pedir... —¿Producirá muy poco, acaso, aquel TRECE MIL DUROS limpios, dice usted? —EN SEIS MESES! —Más puede producir.

—¿Cómo? —La cosa es fácil de explicar.

Se puede suprimir la asignación de aquellos matarifes, pues matar no ha de ser de absoluta precisión, porque solo con verse en tal lugar, se morirán los cerdos... de aprensión.

J. S. G.

SUSCRIPCION PARA GARRALDA

Pts.	Cts.
Suma anterior	922 50
D. José Beistain	50
Viuda de Mina	20
D.ª Josefa Iturri, viuda de Erviti	25
A. Ayuntamiento de Cadreita	25
Una colecta de los vecinos de Cadreita...	46
Suman.	1059

(Sigue abierta la suscripción).

En la Audiencia

Para mañana está señalada la vista, en juicio oral, de la causa instruida en el Juzgado de Estella contra Francisco Saiguero y tres más, por hurto.

Está encargado de la defensa el señor Beaunza, siendo procurador el señor Carvajal, y comparecerán a declarar cuatro testigos.

Se ha dictado sentencia condenando a Julian Martinez Martinez, por lesiones, a la pena de cuatro meses y un día de preso mayor, accesorias, pago de 74 pesetas, en concepto de indemnización, y las costas.

Procede la causa del Juzgado de Tudela.

GACETILLAS

Ayer entregó el administrador de este periódico, en la Depositaria de la Diputación 235 pesetas recaudadas durante la actual semana para los perjudicados en el incendio de Garralda.

Una dicha cantidad a las 689 pesetas 30 céntimos entregadas anteriormente, hace un total de 922 pesetas y 30 céntimos a que ascendía la suscripción el día de ayer.

Nuestro querido compañero de redacción don Santiago Grassa, ha sido nombrado profesor de Agricultura del antiguo y acreditado colegio de segunda enseñanza de San Antonio, de Bilbao.

Al mismo tiempo que damos la enhorabuena al señor Grassa, por su nuevo cargo, sentimos mucho que tenga necesidad para ejercerlo de abandonar esta redacción, donde tanto se le estima por las condiciones de su carácter y sus aptitudes especialísimas para el periodismo.

Nuestro compañero seguirá desde Bilbao colaborando en EL ECO.

Desde hoy las músicas militares amenizarán el paseo de doce a una y media de la tarde en los sitios en que acostumbran a hacerlo durante la temporada de invierno.

La feria quincenal celebrada el viernes último en Auza (valle de Ulzama) estuvo muy concurrida abundando mas el ganado de cerda y no faltando tratantes de varias regiones. Las transacciones no fueron muchas, sin duda por lo subido de los precios que pedían.

Los precios fueron los siguientes: cerdos gordos a 8 pesetas docena; cerdos pequeños para adiante de 20 a 25 pesetas cada uno; vacas gordas a 3,25 pesetas la docena; ternera a 3,50 pesetas docena; vacas para leche de 200 a 500 pesetas cada una.

Cereales.—Trigo a 6,25 pesetas rodo; maíz 5,50; habas blandas 6,50; patatas 1,25.

Han ingresado en el hospital de la Coruña los soldados repatriados, pertenecientes al regimiento de Cantabria que se citan: Esteban Trillo Mas, Juan Exposito Ricois y Agustín Saez González.

Ha fallecido en aquel hospital el soldado del regimiento de la Constitución, Francisco Marión Riús.

R. L. P.

El Rosario de la aurora habrá salido hoy, domingo, a las cinco y cuarto, de la parroquia de San Juan Bautista.

Después de recorrer varias calles, ha concluido en la iglesia de Santo Domingo, con misa y comunión.

Por haberse presentado algunos casos de sarampión han sido cerradas las escuelas públicas de Navasceús.

Se hallan vacantes en Torres las titulares de Medicina y Cirujía y de Farmacia del partido formado por dicho pueblo y los de Desojo. El Busto y Sansol con 750 y 500 pesetas, respectivamente.

La Asociación de jóvenes de San Luis Gonzaga celebra hoy sus ejercicios ordinarios en la iglesia de San Agustín, a las 8 y media de la tarde.

En el Gobierno civil de esta provincia se expidieron ayer una licencias de caza y tres de uso de armas.

Programa de las piezas que ejecutará hoy la música de América:

«El bajo primero», pasodoble.—Camó.

«Marinos de Cantabria», zortzico.—Camó.

«Potpourri sobre motivos de zarzuelas modernas».—Manchado.

Intermedio sinfónico de la ópera «Cavalleria Rusticana».—Mascagni.

«Juventud dorada», walses.—Waldteufel.

«Pro Patria», pasodoble.

En el matadero fueron sacrificados ayer ocho cebones, seis terneras, tres carneros churros, tres merinos y treinta y una ovejas.

Ha sido destinado a la comandancia de carabineros de Navarra, el cabo Bautista Seguí y Samper.

Todos estos días se está notando en esta ciudad, la presencia de palomas torcaces con rumbo a la ribera, lo cual hace presumir de que en la montaña hace frío.

Procedentes de Cuba han sido recibidos y socorridos por la Cruz Roja de Pamplona, el cabo Vicente San Roman Iriarte, de Alsasua, y los soldados Eusebio Araujo Aróstegui, de Santesteban; Faustino Situtegui Araiz, de Cirauqui, e Ignacio Jimenez Mendive, de Pamplona.

Han ingresado en el depósito municipal un individuo que estaba en completo estado de embriaguez y otro que carecía de domicilio, quedando a disposición del Sr. Gobernador civil.

En el mercado de esta capital rigieron ayer los precios siguientes:

Trigo nuevo 25,30 a 25,75 reales rodo; cebada nueva 11; avena 10; habas 18; maíz 18,50 a 19; alhóvala 17; girón 14,50 a 14,75; beza 17 a 17,25

En la solemne festividad religiosa que celebrará el cabildo metropolitano de Zaragoza en honor de la Virgen del Pilar en su basílica el día 12, predicará el M. I. Sr. D. Vicente Cardenal, canónigo magistral de aquella S. I. M.

Si su salud se lo permite, oficiará de pontifical el arzobispo, Sr. A. d.

Las capillas de misa, bajo la dirección del inteligente maestro Sr. Lozano, ejecutarán la gran misa de dicho maestro.

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica una circular disponiendo que los directores de los hospitales militares que reciben en sus respectivos establecimientos repatriados procedentes de Ultramar remitan diaria y directamente a la Sección de Sanidad Militar del citado Ministerio un estado del movimiento que causen los mismos.

En la pesquería de San Sebastián entraron ayer 400 kilos de merluza, que se vendió de 1,05 a 1,25 pesetas kilo; 500 docenas de chipirones de 0,60 a 1,20, y 200 de congrio de 0,60 a 1,25 pesetas.

Se ha autorizado para hacer el ingreso en las escuelas normales durante el mes actual, con matrícula extraordinaria a los aspirantes que cumplen la edad reglamentaria en los primeros días de este mes.

Se ha admitido el registro de 16 pertenencias de la mina de hiero denominada «Nazario» 2.ª, situada en jurisdicción de Leiza.

Hoy domingo tendrá lugar en el fronton Beotivar de Tolosa, a las tres de la tarde, un magnífico partido de pelota de rebote entre los alamos Pedro Arrése Igor (Porta), Remigio Ayestarán, Victoriano Lizarraga y Francisco Arragui, contra Román Beloki, Agustín Beloki, Manuel Jáuregui y Valeriano Saiz.

El producto se destinará a la Casa Beneficencia de aquella villa, esperando que acudirá buen número de espectadores.

Varios vinicultores de esta ciudad, están preparando las vasijas para el principio el lunes próximo a las tres de la vendimia en el término de esta ciudad.

Han acordado proceder a la discusión, y votación de sus respectivos presupuestos los ayuntamientos de Berbinzana, Nazario y Urdiaín.

La «Gaceta» de anteayer publica una real orden del ministro de Fomento, en la que se advierte a los maestros en propiedad que tomaron parte en el concurso anunciado para la provisión de las plazas vacantes de directores de las Escuelas Normales, manifiesten por medio de instancia a la Dirección general de Instrucción pública en el término de 15 días si prefieren permanecer en sus puestos u optar por aquellos para los cuales han sido propuestos por el Consejo de Instrucción pública; en la inteligencia de que los nombramientos que se verifiquen en este caso, habrán de ser para el desempeño de plazas de profesores sin llevar anejo el cargo de director.

Al mismo tiempo advierte la real orden citada a los profesores y profesoras que se hallen comprendidos en las disposiciones transitorias 6.ª, 7.ª y 8.ª del real decreto de 25 de Septiembre último, sobre el nombramiento en propiedad y dentro del mismo plazo, en la inteligencia que, de no hacerlo, quedan sin opción a reclamar contra las decisiones del gobierno.

El jueves un individuo que se hacía el ciego, imploraba la caridad pública en el Campo de Volantín, en Bilbao, pero molestado de tal manera a los transeuntes, que tuvo que acudir el municipal del punto, para detenerle.

El mendigo entonces emprendió precipitada fuga, pero fué detenido y encerrado en la prevención, donde, al ser registrado, se le encontraron 85 pesetas en monedas de a duro y una peseta en caudrilla.

Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:

Francisco Sanchez, Andrés Ceballos, Félix Gastón y Raimundo Uriz.

Lo esencial de un impermeable es que tenga la goma perfectamente vulcanizada que le impide volver duro y tieso como un bacalao.

Este descubrimiento maravilloso, sólo se debe a su inventor Charles Macintosh, quien no escatima medio alguno para dotar sus telas a impermeables de las condiciones de impermeabilidad, flexibilidad y duración.

Exijase por todas partes como garantía la marca del gallo.

Los Impermeables que llevan en su parte inferior de la espalda como marca de fábrica un Gallo son los que pueden garantizarse con verdadera seguridad.

Miscelánea.

Notas cómicas:

Entre naturalistas:

—Después de todo, ¿sabe usted lo que le falta al orangután para ser hombre? —La palabra.

—Sí, señor, la palabra. Si el animalito pudiese decir. Soy un orangután, sería un hombre.

Decía un cómico de la legua, dándose tono:

—Yo he trabajado en el primer teatro de Madrid:

—¿En Madrid?

—En Maravilla.

—¿Y ese es el primer teatro de Madrid?

—Sí, señor; el primero, entrando por la calle de Fuencarral.

—¿Don Hilarión?

—No está en casa.

—Esa voz... Don Hilarión es usted.

—Bueno pero he salido.

—Pues lo siento, porque venía a pagarle su cuenta.

—Aguarde usted; creo que he vuelto.

En las últimas faldas de Barcelona infraganti la policía a un carterista que alido a ejercer su honrado oficio, preguntó:

—¿Cómo se llama usted?—le preguntó misteriosamente.

—¿Por qué?

—Porque he venido de incognito desde Madrid.

Pensamientos:

La ambición es la cruz del ambicioso.

Por la lengua conocen los médicos las enfermedades del cuerpo, y los filósofos las del alma.

Con la patria hay que estar, con razón o sin ella, lo mismo que con el padre y la madre.

Charada:

Cuando fui a *tercia segunda*, en el barco en que embarqué, en mi *prima dos tres cuatro* bramos una *dos* hallé.

Solución a la anterior: SO-BRA-DE-UN

Boletín religioso

SANTORAL

Di. 9. DOMINGO.—San Dionisio. Nació en Atenas, en la ciudad de Atenas, de padres nobles y ricos. Se dedicó a las ciencias y ocupó el primer lugar entre los magistrados. Por obedecer a sus padres, contra su voluntad con una señora llamada Demetria. Se convirtió a la fe por la predicación de San Pablo de Atenas. Tuvo la dicha de ver a Santísima cuando aún vivía en carne mortal el día 9 de Octubre, del año 119. También conmemoran hoy Santos Rústico, Eleuterio, Dominio, mártires; San Gisleno, obispo; Abraham patriarca, y Santos Diosdado, Bertran, Audrónico, Anastasia y Publia, confesores.

En las vistas al Santísimo Sacramento se vea nuestra petición el amor de vuestro abalmito para honrar el antiquísimo de Dios oculto y humillado por vuestro amor.

Di. 10. LUNES.—San Francisco de Borja, Francisco, hijo de los lustrados duques de Gandía, y emparentado con los reyes de Aragón, se inclinó desde su infancia a la práctica de la virtud. Queriendo el mundo conservarse siempre entre los ambiciosos secuaces de sus ancestros honores, no se daba por prodigioso sus brillantes y titulos de distinción. Tiempo había ya que Francisco conociera los grandes títulos que la vanidad de la corte opone a la perfección cristiana, y andaba meditando el modo de separarse de ellos, para servir a Dios, cuya idea se arraigó mucho más en su cuando habiendo abierto el estado de la matriz para entregarle en Granada, en virtud de la comisión que se le había dado, vio su rostro completamente desfigurado por la muerte. Inmediatamente se desfiguró, fundó en Gandía un colegio de la Uompania de Jesús, y allí mismo ingresó en ella. Después de haber viajado a España y Portugal con su buen ejemplo, con sus sermones y milagros volvió a Roma, y entregó su alma al Creador en 1.º de Octubre del año 172. También se conmemora en este día Santos Víctor, Gereon, Casio, Florencio y Eulampio, mártires; Santos Plinio y Paulino obispos, y San Sabino, confesor.

Siendo para nosotros el amor del Corazón de Jesús todo en todas las cosas, podremos ser con San Pablo que yo no vivimos nosotros, sino que es El quien en nosotros vive.

CELTOS

PARA HOY.—Oficio de la segunda Dominica de Octubre con rito semidoble y color verde. En la Catedral.—A las nueve y media horas menores y misa.

A las tres vísperas, completas, exposición, rosario, reserva, maitines y laud.

A las seis y media rosario de los Esclavos.

Mes de Octubre dedicado por S. S. León XIII al Santo Rosario.—La Congregación de Esclavos de María Santísima bajo la advocación de Nuestra Señora del Sagrado, fundada en la Santa Iglesia Catedral de esta ciudad, por disposición del Excmo. E. Ilmo. Prelado, con su asistencia celebra, todas las noches del mes actual, en la forma que practico en años anteriores, Rosario solemne que dará principio desde el día 1.º al 14 inclusive a las seis y media, y desde el 15 hasta fin de mes, a las seis con plática en todos ellos.

Hoy, segundo domingo del mes de Octubre, sañdrá de la parroquia de San Juan Bautista el Rosario de la Aurora, organizado por el Centro Escolar Dominical de Obreros.

En Santo Domingo.—Termina el Novenario del Santísimo Rosario, en la forma siguiente: Por la mañana, a las nueve, se hará la novena con misa rezada.

Por la tarde, a las cinco se expondrá el Santísimo, estación y rosario cantado y a continuación se hará la novena con gozos y reserva.

Hoy celebra su función la Cofradía del Santísimo Rosario, con comunión general a los mismos Rosario; a las diez y media se expone la rosa de la mañana; a las diez y media se pondrá S. D. M. se cantará *tercia* y misa solemne en la que predicará el Pbro. D. Felipe Vidurri.

Por la tarde a las tres y media visita y estación al Santísimo Sacramento, se hará la novena y después de la reserva la procesion del Santísimo Rosario, con ayendo con *salve* y despedida.

En San Saturnino.—Se celebra el mes del Rosario, en la capilla de Nuestra Señora del Camino, desde el día primero al treinta y uno de Octubre en la forma siguiente: Por la mañana, a las cinco y media habrá misa rezada, y en ella se rezará una parte del rosario.

Por la tarde, a las tres se rezará otra parte segun costumbre.

Por la tarde, a las seis y media, con el Santísimo expuesto, se rezará otra parte acompañada de un devoto ejercicio, y los diez últimos días será el rosario cantado con la solemnidad acostumbrada.

Indulgencias.—Además de las generales del Santo Rosario, hay concedidas por Su Santidad León XIII siete años y siete cuarentenas de perdón por cada vez que se asista a la recitación pública del rosario; una indulgencia plenaria asistiendo al mes de diez días, acompañada y conulgando en cualquiera de los meses, y otra también plenaria, confesándose y comulgando en cualquiera Iglesia en el día de la fiesta.

NUESTRAS CARTAS

De Echarrí-Aranaz

Se. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: El lunes ó martes de la próxima semana se inaugura oficialmente por la Sociedad Anónima «La Económica», establecida en esta villa, el nuevo molino harinero y el alumbrado eléctrico.

El edificio y presa, constituidos por el contratista don Cipriano Ormaechea, de Caparroso, son modelos en su clase, tanto por la firmeza de construcción, como por lo bien ajustados a los planos. La turbina y demás maquinaria, fabricadas por la casa Pellicer y Juan, de Zaragoza, y montadas por el inteligente operario de la casa señor Hernandez son dignas del nombre de la casa; basta decir que la piedra de tri-

la del Santísimo Rosario ó en cualquiera de los ocho días siguientes; y por último siete años y siete cuarentenas por la oración á San José que se reza después del Rosario.

En las Escuelas Pías. —Durante el corriente mes de Octubre se celebra diariamente en la capilla de los RR. PP. Escolapios, misa con el Santísimo expuesto, á las siete y media de la mañana. Durante la misa se rezará el Santo Rosario.

Los domingos y días festivos la misa será á las nueve.

En las Descalzas. —La V. O. T. de Nuestra Señora del Carmen y los cofrades de su santo escapulario, instalados en la iglesia de las Descalzas, MM. Carmelitas espirituales, celebrados ejercicios espirituales.

Por la mañana, á las siete se celebrará misa de comunión general acompañada de armonía, á la cual se suplica así: tan los venerables Hermanos de la Tercera Orden y cofrades de la Santísima Virgen el Carmen.

Por la tarde, á las cuatro y media se expone en la S. D. M. estación al Santísimo Sacramento, rosario, gozos á la Santísima Virgen, sermón que predicará un R. P. Carmelita Descalzo, reserva, procesión y salve cantada, ante la veneranda imagen de la Santísima Virgen.

Indulgencias. —Hay indulgencia plenaria confesando, comulgando y asistiendo á la procesión de la tarde.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de la diócesis concede 40 días de indulgencia por la asistencia á cada uno de los actos indicados.

PARA MAÑANA. —Oficio de San Francisco con rito doble de segunda clase y color blanco.

En la Catedral. —A las nueve horas menores y misa.

A la tarde como ayer.

El mes de Octubre, como ayer.

En Santo Domingo. —Estará expuesta á la adoración de los fieles la imagen de la Santísima Virgen.

En San Sturnina. —Como ayer. —Cuarenta Horas. Se expone S. D. M. á las cuatro y media siendo la reserva á las seis y media.

En las Escuelas Pías. —Como ayer.

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra

(Agencia Mencheta)

Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 8 (6 tarde).

Sin noticias

Ha sido día de excoeso movimiento político, no cotizándose ninguna novedad en los centros donde de ordinario se reúne la gente ávida de chismografías.

El señor Sagasta no ha dicho tampoco, al salir de Palacio, nada saliente. Únicamente desmintió la noticia, dada por un periódico de la mañana, en la que atribuye á Mac Kinley el propósito de que se evacue la isla de Puerto Rico por las tropas españolas para el 18 de Octubre y la de Cuba para el 1.º de Diciembre.

Cree Sagasta que no es verosímil la noticia, porque no se habrá olvidado á Mac Kinley la imposibilidad de realizar la evacuación en plazos tan prematuros.

Entre tagalos

Telegrafían de Manila al "New York Herald", que el cabecilla Artóchio, antiguo compañero de Aguinaldo, ha sido fusilado en Malolos por orden del gobierno insurrecto.

Ignora la causa del fusilamiento.

También telegrafían á dicho periódico que la desunión aumenta rápidamente entre los rebeldes tagalos.

Canoneros á España

Un telegrama recibido hoy en el ministerio de Marina participa que han zarpado de la Martinica con rumbo á las islas de Cabo Verde y Canarias los cañoneros españoles que prestaban servicio en las costas de Cuba.

Cervera candidato

El general Cervera sigue recibiendo telegramas y adhesiones del Ferrol, para que presente su candidatura á diputado á Cortes, por aquél distrito.

Correo á Manila

Ha zarpado de Barcelona en la tarde de hoy el vapor correo "Isla de Luzón", con rumbo á Filipinas.

A bordo van pocos pasajeros, entre ellos 7 religiosos. La carga de mercancías es muy grande.

Weyler

Se ha recibido un telefonema de Valencia anunciando la llegada á aquella capital, procedente de Sagunto, del general Weyler.

Se hospeda en el hotel Paris y ha recibido la visita de los jefes de la guarnición, de los generales residentes en Valencia y de muchas personas importantes de la población.

Hundimiento

A las doce y media de la tarde de hoy, según dicen de Valencia, se hundió un horno en el inmediato pueblo de Mazagaza, resultando envueltas en los escombros varias personas, de las que fueron muertas 2 y heridas 7.

También dicen de Valencia que se cayó ayer tarde un albañil de los andamios en que trabajaba, quedando tan gravemente lesionado que ha fallecido al amanecer.

Jáudenes

De Washington telegrafían que el gobierno americano ha concedido permiso al general Jáudenes para que salga de Manila y regrese á España.

¿Será cierto?

De Washington dicen, también, que el almirante Dewey ha telegrafiado á su gobierno que han llegado á Singapoore refuerzos de tropas españolas, destinadas á Ilo Ilo.

Añaden de Washington que el gobierno yankee permitirá el envío de los refuerzos españoles á las Visayas, si se limitan á tomar la defensiva contra los rebeldes; pero dejando á la Comisión de París la resolución definitiva en lo que afecta al movimiento de dichas tropas.

En Creta

De Candia telegrafían al "Times", que el gobierno otomano ha accedido á la orden, que le han dado las potencias, de retirar las tropas turcas de la isla de Creta.

Con esta medida se ha evitado el conflicto que amenazaba estallar en aquella isla.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

	Día 7	Día 8
Deuda perpétua 4 por 100 int.	87.70	87.40
Idem id. 4 por 100 ext.	65.60	65.85
Idem amortizable al 4 por 100.	67.50	67.50
Obligaciones de Aduanas.	90.75	90.90
Billetes de Cuba (1886).	68.20	67.80
Cubos nuevas.	84.15	80.50
Obligaciones de Filipinas.	78.00	80.00
Acciones del Banco de España.	394.50	400.00
Id. de la Tabacalera.	228.50	228.50
Cambios con París.	5.00	5.50
Id. Id. Londres.	00.00	00.00

En la Bolsa de París se ha cotizado el 4 por 100 exterior á 42.25.

En el Corro se ha cotizado el 4 por 100 interior, á 57.40.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 8 (11 noche).

Cuestión grave

Telegramas de Barcelona dan cuenta de la reunión celebrada hoy por los representantes de los gremios de dicha capital que ha estado concurrentísima.

Han acordado rechazar las proposiciones presentadas por la empresa del gas, manifestándose unánimemente los reunidos, y adoptando la resolución de que desde mañana se cierran al anochecer los establecimientos que no expendan artículos de primera necesidad.

¡Buen patriota!

Esta tarde ha sido muy comentada en los círculos militares la noticia de que el jefe de Estado Mayor de Puerto Rico ha solicitado el retiro, fijando su residencia en dicha isla.

Los restos del Colon

Mañana llegará á Madrid el ministro de Gracia y Justicia, é inmediatamente conferenciará con el duque de Veragua, con objeto de ultimar detalles acerca de los honores que han de tributarse á los restos de Cristóbal Colón, cuando lleguen á la Península.

Esperando

Muy pronto zarpará con rumbo á Cabo Verde el crucero auxiliar "Patriota", para esperar la llegada del crucero "Isabel II", y del destructor "Terror", que salieron de la Martinica dirigiéndose á España.

Un asesinato

De París telegrafían que hoy ha circulado en dicha capital el rumor de que había sido asesinado Mac-Kinley, pero no es cierto.

Lo ocurrido es que una señora ha dado muerte en el Estado de Ohio á un cuñado del presidente de los Estados Unidos.

El muerto se llamaba Georges Jackson.

Contra el anarquismo

Los telegramas de Roma recibidos esta tarde dicen que el gobierno italiano pensaba que se celebrara en Venecia la conferencia internacional, para adoptar medidas contra el anarquismo, con el fin de evitar que cometieran algún atentado contra el Papa ó la familia real de Italia, pero posteriormente se ha decidido que la aludida conferencia tenga lugar en Roma, extremando cuanto sea posible las precauciones.

Baja en los valores

Después de cerrada la cotización oficial se ha observado en la Bolsa una baja inesperada en los valores, especialmente en las Cubas y Filipinas.

También se ha iniciado alza en los francos, cotizándose á última hora á 56.

Nuestros barcos

Los barcos españoles "General Acosta", y "Conde de Venadito", podrán regresar á la Península sin ser escoltados por otros vapores, porque tienen suficiente tonelaje.

Romero Girón

El ministro de Ultramar ha pasado toda la tarde en su despacho, celebrando con el general Agustín una conferencia que ha durado dos horas.

Ignórase los asuntos de que han tratado.

El señor Romero Girón ha escrito después dos cartas extensas, dirigidas á los generales Blanco y Macías, comunicándoles instrucciones del Gobierno sobre asuntos de actualidad, resueltos en el último Consejo, especialmente en todo lo que se relaciona con la evacuación de Cuba y Puerto Rico.

Los movilizadas

El general Blanco ha telegrafiado al ministro de Ultramar comunicándole que han quedado disueltos varios batallones de movilizadas de la isla de Cuba, haciendo uso de la autorización que le concedió el Gobierno.

No era cierto

"La Epoca", y "El Correo", desmienten en absoluto la noticia que circuló referente á la llegada de refuerzos á Singapoore.

Por España

La Asociación Española de Buenos Aires ha publicado un patriótico manifiesto, invitando á la unión á todos los españoles residentes en América, á fin de ampararse y acudir en auxilio de la patria siempre que sea necesario.

Nobleza española

Telegramas de Londres dicen que el Arzobispo de Manila ha ofrecido á los yankees el concurso de las Hermanas de la Caridad, pasando algunas á los hospitales para asistir á los soldados americanos que se hallan atacados de viruela, cuya epidemia aumenta considerablemente entre las fuerzas yankees.

Son previsores

Las tropas americanas, según dicen varios telegramas de Cuba, tomaron ayer posesión de Manzanillo, para evitar cualquier atentado contra la plaza por parte de los insurrectos.

Consul célebre

Comunican de los Estados Unidos que el célebre exconsul Léa, marchará á principios del próximo mes de Noviembre á la provincia de la Habana, al frente de un numeroso cuerpo de ejército.

Se hacen fuertes

Telegrafían de Hong Kong que en la asamblea celebrada en Malolo por los rebeldes tagalos, se trató de la situación en que se encuentran actualmente los prisioneros españoles, acordando exigir cien mil duros por el rescate de los frailes.

Los ambiciosos

Según telegramas de Londres, la reina Victoria ha invitado al Czar de Rusia á una conferencia que se había de celebrar en el castillo de Valmoral, residencia de aquella soberana, con objeto de tratar de evitar que se alteren las buenas relaciones entre ambos países, con motivo de la cuestión de Oriente.

Lo de Creta

De la Canea dicen que los almirantes extranjeros, cumpliendo los acuerdos adoptados en la última reunión extremarán las medidas de precaución.

Los cristianos han comenzado á salir de Gandia, para evitar atentados.

Extranjero

Robo de sellos

PARIS.—En la dirección de Correos ha sido sustraída una rica colección de sellos de todas las naciones, entre los cuales figuraba uno de la isla de Reunion, cuyo importe ascendía á diez mil francos.

Esta colección era la oficial que existe en todas las direcciones de Correos, formada por los sellos que remiten los distintos países como muestra.

El Vesubio

ROMA.—Telegrafían de Nápoles que se ha iniciado otra vez la erupción en el Vesubio, después de varios días de calma.

El cráter principal arroja gran cantidad de cenizas, una parte de las cuales alcanza á las aldeas próximas, temiéndose que ocurran desgracias.

Lo de Fashoda

PARIS.—El periódico "La Política Colonial", dice que la cuestión de Fashoda se discutirá en esta capital durante el próximo mes de Noviembre, pues así lo han acordado los gobiernos de Francia é Inglaterra.

El diputado y médico de la marina francesa Mr. Vigné d'Octon, publica en el periódico "L'Eclair", un extenso artículo acerca de la dominación francesa é inglesa en África, declarándose contrario á la idea de cambiar Fashoda por otra colonia de Inglaterra, que pueda valer menos.

Nuevo embajador

CONSTANTINOPLA.—Ha sido recibido en audiencia solemne por el sultán de Turquía, el nuevo embajador de Inglaterra.

Durante la entrevista, parece que recayó la conversación en los asuntos de Creta, atribuyéndose impor-

tancia á las indicaciones del embajador.

Telegramas y Telefonemas

Banco de España

Madrid 8 (11.50 noche.)

Según el balance semanal, ha aumentado el oro 1610955 pesetas; los billetes 2259725, y las cuentas corrientes 23762633; disminuyendo la plata 2292570 pesetas.

ÚLTIMA HORA

Falsificadores

Madrid 9 (1 madrugada).

Telegrafían de Barcelona que han sido detenidos en Mahon dos grabadores, dos litógrafos y un impresor, que en unión de un socio capitalista, se dedicaban á falsificar cheques contra el Banco, habiéndoles ocupado tres mil próximamente, que suman una cantidad considerable.

No era cierto

(Madrid 9)

El general Correa ha desmentido que Inglaterra haya reclamado energicamente contra las fortificaciones que hacemos en Sierra Carbonera. Aquéllas tienden á cruzar los fuegos con Ceuta. Ninguna se dirige contra Gibraltar. Si reclamase Inglaterra se le contestaría así. Hoy se han desembarcado dos cañones para completar la batería de Punta Carnero.

Crédito Navarro

Desde el día 10 de los corrientes se pagarán por esta Sociedad á los señores depositantes en las Cajas de la misma los valores que á continuación se expresan:

Cupones de Cubas de 1886 y 1890 correspondientes al tercer trimestre del actual año.

Titulos amortizados de igual clase de deuda de ambas emisiones.

Pamplona 8 de Octubre de 1898.—Por acuerdo de la Junta de Gobierno, Luis C. Irujo, secretario. 4-1

Academia preparatoria

de señoritas para la carrera del magisterio, bajo la dirección de D. Pedro Yubar y doña Julia Gonzalez.

Esta Academia, que acaba de presentar quince alumnas de ingreso y cinco de curso, habiendo sido todas aprobadas, tiene ya varias preparándose para examinarse de ingreso y curso en Enero (si hay exámenes), Junio ó Septiembre.

Las señoritas que deseen ingresar en la carrera y cumplan 15 años antes del 15 de Septiembre, deben prepararse de ingreso y curso para dicho día, porque pasado éste, no podrán ingresar si no han cumplido 16 años, y tendrán que sujetarse á un examen más difícil y al nuevo plan de estudios.

Para más detalles dirigirse al director de la Academia, Est. de la 17.ª, Pamplona.

Se admiten alumnas internas. —1

Gran invento

INTERESANTE A LOS VINICULTORES

Con la nueva prensa para vinos privilegiada por veinte años, se hace la prensa tres ó cuatro veces antes que con las de sistema americano; ocupa menos local, pues no ha de falta soltar la jaula, ésta es de una pieza, no necesita cabezas, medias lunas ni cuadrillos de madera, se extrae la brisa con facilidad y tiene menos mecanismo que las anteriores.

Su inventor, Antero Michelena, Descalzos 6, Pamplona. 4-1

Colecciones

DE PERIODICOS

Se venden encuadernadas del Blanco y Negro, Nuevo Mundo, Revista Moderna, Siglo XX, y otros; Panorama Nacional, novelas y varios libros curiosos.

Calle de Pellejerías número 24. 2.ª, sastrería. 4-1 p

Faroles

PARA EL CEMENTERIO

Hay de alquiler y venta variado surtido.

Mayor 94, tienda 43-1 p

Helados

DE LORENZO PUYADA

Avísala su numerosa clientela que desde el día de hoy ha hecho su traslado de local á la misma calle número 15, junto á la lotería de don Casiano Diaz.

Zapatería 15 43-1

Tocinería

Acreditada, en la calle de los Descalzos número 54 se traspasa con existencias y enseres, al contado ó á plazos.

Su dueño, calle Taconera nú. 18. 5.º dará explicaciones.—Santos Arbeloa. 1-4

Artajona

ARRIENDO DE YERBAS

SOCIEDAD DE CORRALIZAS

El día 18 de los corrientes y hora de las once de su mañana, tendrá lugar en esta villa, subasta pública para el arriendo de las yerbas de invierno de siete corralizas, bajo el precio y condiciones que se leerán en aquel acto.

Artajona 6 de Octubre de 1898.—El Vicepresidente, J. Oficialdequi. 6-5

Academia Mercantil

DE ANTERO GOÑI

El 15 de Octubre dará principio la nueva clase de Teneduría de libros, cálculos mercantiles y caligrafía.

Las lecciones de francés están á cargo del Profesor don Luis Montell. 6-4 (a)

Repatriados

que padezcan diarreas, disenterías, irritaciones y ulceraciones gastro-intestinales, vómitos, etc., probad y os convenceréis de que no hay mejor remedio para conseguir la rápida y total curación de vuestras dolencias que los

Salicilatos de Bismuto y Cerio Granulados de Palacios Pelletier.

Los médicos más afamados los recomiendan por su pureza, esmerada preparación y resultados obtenidos en cuantos casos los han empleado.

Precio del frasco 4 pesetas; por una peseta más se envía por correo certificado á cualquier punto de España. De venta en Pamplona en las Farmacias de Marquina, Nueva, J; Negrillos, Mayor, 55; en las principales de España y en la del autor en Fitero (Navarra).

S 18 22 25 29—O 2 9 15 25 30—N 1 5 8 15 17 22 27 16-7

Venta de un carruaje

Se vende una bonita berlina. Dará razón don Aniceto Beloso, Mayor 115, Pamplona. 4-2 p

Nueva casa

DE PRESTAMOS

sobre prendas y alhajas.

TEJERIA, 18. 1.º 5-2

Traspaso

La persona que desee interesarse en el traspaso de un acreditado establecimiento de modas, puede tratar con su dueña Luisa Gonzalez, casa de Correos, entresuelo, Burgos. 8-7

Operarios

Se necesitan en los talleres de construcción de carros de Bonifacio Labarta, que sepan trabajar en madera. 8-3

De ocasion

Se desea vender una noria. En la calle de Zapateria, núm. 48, Plácido Fabar informará. 8-8

Compra de uvas

D. Clemente Alcalde é hijo compran uva de buena calidad, puesta en la bodega que poseen en la villa de Falces, á los precios siguientes:

El kilogramo á 0.09 pesetas.

Los 100 id. á 9.00 "

La arroba á 1.20 "

La carga de 10 id á 12.00 "

Estos precios podrán subir y bajar de comun acuerdo entre el comprador y vendedor. 10-5

Para la vendimia

Se vende yeso blanco fino á 125 pesetas saca en la Gran Tejería Mecánica Pamplonesa. 8-8 (v)

Arriendo de bajera

Se arrienda una espaciosa bajera en la calle Nueva número 95 frente al Almudi, en la calle San Anton número 56-2.º darán razón. 4-5

Orfeón Pamplonés

APERTURA DEL CURSO 1898-99

Se participa á todo aquél que creyéndose apto para pertenecer á dicha Sociedad y quiera hacerlo, se presente en los locales que la misma ocupa, á fin de examinarlo, en cualquiera de los días del 1 al 10 del mes de Octubre de 9 á 10 y media de la noche. 8-6

Arriendo ó venta

Se arrienda ó vende un local destinado á almacenar de vinos con sus lagos, presas y cubaje, todo muy bien arreglado. Para más detalles dirigirse á don Eustoquio Marticorena, vecino de Olite. 8-7

Venta

de hermosísimas fincas de regadío y secano con casa y bodega, de gran producción, en Miranda de Arga. Dirigirse á don Manuel de Villanueva en Tafalla. 43-3

Arriendo de casa

Se desea tomar en arriendo una casa con tierras ó sin ellas en un puntoproximo á Pamplona. Dirigirse á don Andrés Torres, ventas de Burlada. 8-4 p

Nodriza

Casada, de 22 años y dos meses de leche, desea criar en casa de los padres. Informará doña Juana Sanz, comadrona en Puento la Reina, y en Pamplona calle de Zapateria número 48, 2.º 3-4

Colocación

Desea colocarse una señora de cocinera ó ama de llaves; para más detalles dirigirse calle San Francisco núm. 16, 1.º donde informarán. 3-2 p

Pastelero ó cocinero

Hay un joven que desea colocarse de pastelero ó cocinero y sabe perfectamente su obligación. Formarán calle de Calderería número 26, piso 1.º 6-2 p

Arriendo de tienda

En la calle Mayor núm. 5, se alquila la tienda que hoy existe de cordonería. En la misma casa, piso 2.º, dará razón su dueña Javiara. 8-8 (a)

Huéspedes

La antigua casa de huéspedes, sin igual en su clase, economía y buen servicio, ofrece á su numerosa clientela Juan Berrade, calle de San Lorenzo, núm. 10, 2.º Pamplona. 4-4 (a)

Venta de vino

En Mendigorria se encuentran de 25.000 á 50.000 cántaros de vino seco superior calidad, que se cederán de 15 á 14 reales cántaro. 4-4 (a)

Canarios

Se venden á cinco pesetas, canto garantizado. 4—ESTAFETA—4, tienda de loza. 6-2

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

ALEMANIA

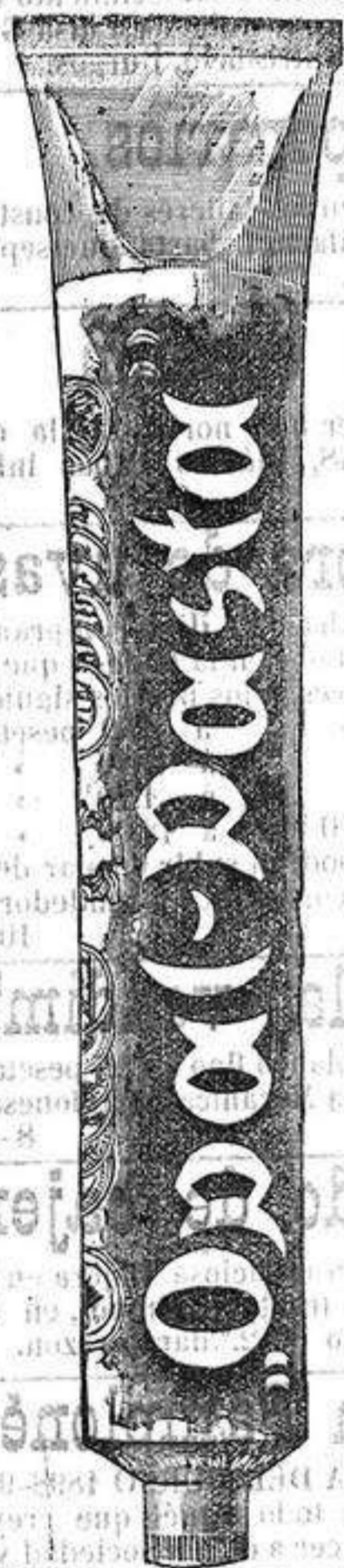
Enfermos, no hay anemia que resista al uso del precioso específico al **SALUD PERFECTA**

Con solo un frasco hallaréis gran mejoría y en poco tiempo la curación, completa. Los dolores de cabeza los hace desaparecer instantáneamente: Hace desaparecer la Leucorrea ó sea flujo blanco en pocos días. Tonicifica la naturaleza. Cura los dolores nerviosos, asma y afecciones del hígado. Todos los frascos llevan la firma del autor y un prospecto expresando el modo de usarse, porque cada enfermedad tiene diferente tratamiento, es el mejor depurativo de la sangre; se garantizan sus buenos resultados. De venta Zapatería 7, Drogería de ZOULO PEREZ.— 5 pesetas frasco. 50-1 (a)



VINO DE VIAL
LACTO FOSFATO - CARNE - QUINA
Alimento fisiológico completo
Anemia - Convalecencia.
Pérdidas de las fuerzas - Languidez - Inapetencia
Perfectamente proporcionado y asimilable, el **Vino Fosfatado de Vial** es un estimulante poderoso de la nutrición. De cierta eficacia, es el reconstituyente general de todas las afecciones debilitantes.
Farmacia **VIAL**, rue Victor-Hugo, 14, LYON y todas las Farmacias.

A pesar del alza de los cambios, el VINO VIAL, no ha sufrido alteración en su precio y sigue vendiéndose al mismo de siempre en las principales farmacias y droguerías.



No deja señal alguna al quitar una mancha
De venta en las droguerías y bazares en tubos de 40 centímetros y de 1 peseta
Al por mayor: Muñer, Hermanos, Barcelona.

BERNARDINO LARRAMENDI
GRABADOR EN METALES
Y Fabricante de sellos en metal y eacutichou
Calle de la Estación núm. 2 VITTOREA
Gran surtido de toda clase de sellos para el comercio, oficinas eclesiásticas, civiles y militares, escudos heráldicos, firmas, rubricas, tenazas para precintar cilindros en metal y maderas, palas para hacer hostias, cajas y tintas para sellar y marcar la ropa.
Se pueden hacer los encargos á D. Casiano Díez, Zapatería 17, Pamplona, y serán servidos con puntualidad y á precios sumamente económicos.



LA CATALANA
SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA
Capital y reservas: **30.000.000**
Directo gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes Abogado y Propietario.
Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.413 valor en Ptas. 5.803.943'41
Capital asegurado en 31 de Diciembre de 1895: 559.711.818'06
Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excmo. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Pabellón, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo se dedica por consecuencia, todos sus fondos.
La prosperidad de LA CATALANA es muy afortunadamente conocida por el reparto anual er dividendos activos de consideración que hace á sus accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dorador, de San Francisco, núm. 3, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, número 56, donde se admiten seguros á prima fija. — Elcomisionado principal Sebastian Castaurena y Egúguzta.

NO MAS VELLO
POLVOS COSMÉTICOS de FRANCH
DEPILATORIO
NO IRRITA EL CUTIS
QUITA
EL VELLO Y EL PELO
MATA LA RAZ
PRECIO 2'50 P. EL BOTE
EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS
BORRELL Hnos, Asalto, 52, Barcelona
SE REMITE POR CORREO CERTIFICADO ANTIFRAUDE A PTAS



PILDORAS Y JARABE de BLANCARD
con Ioduro de Hierro inalterable
CONTRA
la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilación, la Escrófula, etc.
Es el solo remedio verdadero con la **Forma BLANCARD** y las señas 40, Rue Bonaparte, en París.
Precio: 1/2 fr. 4 fr. y 2 fr. 25, 3 fr. 3 fr.



PILDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.
JUSTAMENTE RENOMBRADOS.
LAS PILDORAS
purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones, intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afectan al sexo femenino y á los niños.
EL UNGÜENTO
es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras, heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resaca, gota, reumatismo, hinchazón glandular y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.



Elaborados especialmente en el 78, West Oxford Street, London y vendidos por todas boticas del mundo entero.

Ocasión
Magníficas oleografías, á muchas tintas, de tamaño 408 por 75 centímetros á cinco pesetas. Las hay de Nuestra Señora del Carmen, la Purísima Concepción y San Antonio.
Los pedidos de fuera de la capital se servirán certificados por 5'50 pesetas.
J. V.—SAN ANTON, 36, 1.º
Nota. Pónganse las señas en letra grande para evitar confusiones. —40

ANEMIA CLOROSIS
OPILACIÓN
Prescriben
las Pildoras de DR. BLAUD
COMO EL MEJOR Y MAS ECONOMICO FERRUGINOSO
En todas Droguerías y Farmacias
VENTA POR MAYOR
ASCIORELLI-2 Place des Vosges Paris



Clases superiores
DE COK Y CARBONES MINERALES.
Venta por wagones completos. Dirijirse á Alejo Zubiri.—Pamplona, Mayor 54. 50-55

Para conservar la salud y curar las enfermedades
Aguas minerales naturales de
Carabaña
Salinas Sulfuradas, Sulfatado-Sódicas, Hiposulfitadas
Base purgante, NaO,SO 103 HO.—gr. 227
Depurativa NaS—gr. 00,499
UNICAS DE SU ESPECIE
INTERESA A TODOS SABER
1.º Que no existen otras aguas sulfuradas sódicas que las de CARABAÑA.
2.º Que no existen tampoco ningún otro verdadero manantial de aguas purgantes en explotación que el de CARABAÑA.
3.º Que los demás llamados manantiales son solamente aguas recogidas en pozos ó charcos, exhalaciones de terrenos salitrosos.
4.º Que en el manantial de CARABAÑA todo es público y todo el mundo puede comprarlo y tomar el agua al nacer.
El mas seguro y eficaz medicamento actual de uso ó domicilio en bebida y laboratorio.
Purgantes, Depurativas, Antibiólicas, Antihépticas, Antiescrófulas y Antisifilíticas.—Declaradas por la Ciencia Médica como regularizadoras de las funciones digestivas y regeneradoras de toda economía y organismo. Son el mayor depurativo de la sangre alterada por los humores ó virus en general.
LA SALUD DEL CUERPO INTERIOR Y EXTERIOR
Oportunidad favorable médica universal, con 30 grandes premios, 12 medallas de oro y 10 diplomas de honor.
Se vende en todas las farmacias y droguerías de España y colonias, Europa, América, Asia, Africa y Oceanía.
Depósito general por mayor, R. T. Chacarrí, 87, ATOCHA, 87, Madrid.

Academia de contabilidad
Profesor Eduardo Lopez Eguía
Especialidad en reforma de letra, cálculos tendurria y correpondencia mercantil. Estudios prácticos para el buen desempeño de cualquier plaza de dependiente de escritorio.
Resultado positivo. Para detalles, Pozo Blanco, 5, de una á tres de la tarde.

El VINO de QUINIUM de A. LABARRAQUE
miembro de la Academia de Medicina de París, es un medicamento energético y dulce á la vez, que conviene á todas las personas debilitadas; á los adolescentes fatigados por un crecimiento muy rápido; á las muchachas que encuentran dificultad en formarse y desarrollarse; á las señoras que acaban de dar á luz y á las nodrizas; á los ancianos debilitados por la edad; á los diabéticos, á los convalecientes de calenturas tifoideas, de neumonías, y, en general, á los que padecen:
del ESTÓMAGO;
de ANEMIA;
de AGOTAMIENTO de FUERZAS;
de FIEBRES.
FABRICACION: Casa L. Frere, 19, Rue Jacob, Paris, y venta en todas las Farmacias

Modista
Dionisia Casado, oficiala que era de la señora Emilia Escudero, ofrece sus servicios á las señoras y señoritas, en la calle de San Gregorio, núm. 14, piso 4.º

Campos Eliseos de Lérida
Gran establecimiento de arboricultura y floricultura
Cultivos en grande escala para la exportacion
Director-propietario: D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA
VIDES AMERICANAS DE GARANTIZADA AUTENTICIDAD
CEREALES DE GRAN RENDIMIENTO
Trigo Riatti.—De los ensayos practicados en España, resultan bien comprobadas las excepcionales circunstancias que recomendaron a esta interesante variedad la más rica en sustancias azoadas, ó sea gluten, y por consiguiente la más apta para la panificación. De una producción extraordinaria, el Trigo Riatti es más precoz, resiste los más rigurosos froes y excesivas sequias de nuestro país.
Avena de Hungría.—La más productiva de nantas se conocen.
Esta casa puede garantizar la legitimidad de las semillas que ofrece, como así mismo los productos, por tenerlas cultivadas en sus campos de experimentación.
Precios por correspondencia.
Se enviarán los catálogos especiales de precios corrientes de este año, gratis por el correo, á quien los pida.

CENTRO VITICOLA AMPURDANÉS
Grandes viveros y plantaciones
DE
Cepas americanas
las más importantes de España
ingertos, barbados, estacas; selecciones perfectas
RIPARIA GLORIA DE MONTPELLER
RUPESTRIS DE LOT
BERLANDIERIS
RIPARIA RUPESTRIS 3309-101
MALLEU, BARNIDA Y LLONCH
FIGUERAS (GERONA)
Proporcionamos á nuestros clientes, en buenas condiciones, Navajas para ingerar de todas clases; Rana superior para alar los ingertos; Pulverizadores Vermorel; Caldo Bordet Celeste (el mejor producto para combatir el mildiu), etc.—Precios por correspondencia.
Los viticultores que deseen conocer los catálogos de precios y de las diferentes variedades de vides americanas, dirijase al representante en Navarra
JOSE PALACIOS.—Pamplona. 50-10



L'UNION
FUNDADA EN 1878
COMPANIA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Establecida en Paris 15, rue de la Banque
RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1897
Capital social Francos 10.000.000
Reservas 10.890.000
Primas á recibir 78.268.595
Total de garantías 99.158.595
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897, francos 16.456.975.868
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía, 217.560.551
Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y de explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles; garantiza, tambien, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.
Los setenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.
Sub-director en Pamplona, Pedro Biezu.—Nueva 20, 5.º

Sal de agraz efervescente
DEL DOCTOR JIMENO
Atemperante, antibiliosa, digestiva, de empleo fácil, agradable y cómodo
SE EMPLEA LA SAL DE AGRAZ DEL DOCTOR JIMENO
En la indigestion provocada por un disgusto, entumamiento, debilidad de estómago, esco producido por algun alimento.—En la irritacion intestinal con dolores, con y sin diarrea.—En los derrames de bilis.—En los flatos, eructos ácidos, dolor de estómago, aspreza y amargor de la boca, sed insaciable. Contra el mareo de la navegacion, toda clase de vómitos y náuseas. Es superior á todas las magnésias y productos similares por no producir arenillas y cálculos en el aparato de la orina.
La Sal de Agraz del Dr. Jimeno no debe faltar en ninguna casa, y sobre todo á personas y familias que vayan de viaje. En ellos encontrarán un recurso medicinal indispensable para atacar cualquier molestia imprevista.
Farmacia del Globo.—Plaza Real, 1, Barcelona y en todas las principales farmacias.—En Pamplona: Farmacias de Marquina y Negritillos.

SE CURAN
A los cuatro, cinco ó seis días según la naturaleza del que usa el
CALLICIDA ESCRIVA
Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicacion sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7.—Barcelona.
ANTIGUOS FRESFIADOS
BRONQUITIS - CATARRO
ENFERMEDADES DEL PECHO
Curación asegurada por las
CÁPSULAS COGNET
Depósito en todas las buenas Farmacias de España
Por mayor: Farmacia COGNET, 43, rue de Saintonge, Paris

